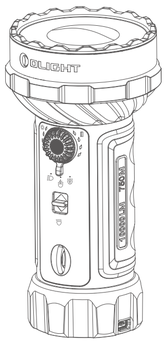
OLIGHT

USER MANUAL



MARAUDER Mini 2

IN THE BOX

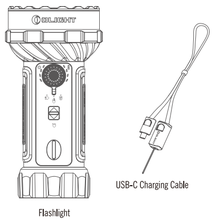


Table 1:
Flashlight

COOL WHITE (Floodlight): CCT: 6,500K CRI: 70
COOL WHITE (Spotlight): CCT: 6,500K CRI: 70

FLOODLIGHT				
L4-2	10,000 lumens	100% 2 min	50%	90 min
L4-1	5,000 lumens	100% 4 min	50%	90 min
L3-2	2,500 lumens	100% 30 min	48%	60 min
L3-1	1,200 lumens	100% 3 h	50%	1 h
L2-2	600 lumens	100% 7 h	25%	3 h
L2-1	300 lumens	13 h	50%	3 h
L1-2	150 lumens	100% 27 h		
L1-1	50 lumens	100% 83 h		
Floodlight Moonlight	1.5 lumens	100% 50 days		
SPOTLIGHT				
L4-2	1,350 lumens	100% 4 min	40%	170 min
L4-1	1,000 lumens	100% 8 min	50%	170 min
L3-2	800 lumens	100% 15 min	75%	220 min
L3-1	600 lumens	100% 3 h	50%	1 h
L2-2	400 lumens	100% 6 h	25%	4 h
L2-1	200 lumens	100% 12 h		
L1-2	100 lumens	100% 30 h		
L1-1	50 lumens	100% 62 h		
Spotlight Moonlight	0.5 lumens	100% 95 days		
SPOTLIGHT&FLOODLIGHT				
L4-2	8,000 lumens	100% 2 min	50%	120 min
L4-1	6,000 lumens	100% 4 min	50%	120 min
L3-2	3,500 lumens	100% 6 min	50%	130 min
L3-1	1,800 lumens	100% 1.5 h	50%	1.5 h
L2-2	1,000 lumens	100% 3 h	80%	2.5 h
L2-1	700 lumens	100% 5.5 h	43%	2.5 h
L1-2	300 lumens	100% 14 h		
L1-1	100 lumens	100% 37 h		
Floodlight Spotlight Moonlight	2 lumens	100% 40 days		

RED LIGHT				
L4	400 lumens	100% 2 h	50%	5 h
L3	100 lumens	100% 15 h	50%	10 h
L2	25 lumens	100% 84 h		
L1	5 lumens	100% 8.5 days		
Red light Moonlight	1 lumens	100% 35 days		
SIDE LIGHT				
L4	200 lumens	100% 3 h	50%	3 h
L3	100 lumens	100% 12 h	50%	11 h
L2	25 lumens	100% 65 h	50%	10 h
L1	5 lumens	100% 10 days	30%	20 h
Side light Moonlight	0.5 lumens	100% 150 days		

140,000 cd	750 m	IPX8
(L)133*(D)66 mm (L)5.24*(D)2.6 in	1.0 m	Working Temperature 0~40°C
Rechargeable Lithium-ion Battery 27.75 Wh (7,500 mAh 3.7 V)		465 g / 16.4 oz (Including Battery)

** Above data are tested per ANSI/NEMA FL 1-2009 standard in Olight's labs for reference. The tests are performed indoors under a room temperature of 25 degrees celsius with windless conditions. The runtime may vary depending on the external temperature and ventilation conditions, and these biases may affect the results of testing.*

Table 2:
USB-C Charging Cable

Cable length	0.4 m
Input	USB-C 5V 2.5A
Output	CC&CV
Time to fully charge	About 3.5 hours

Figure 1
Product overview

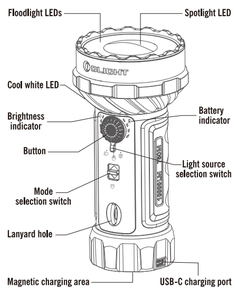


Figure 2
Remove the insulation film and lens protective film before use

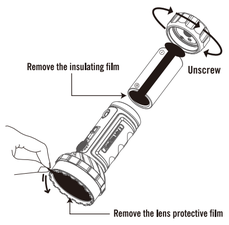
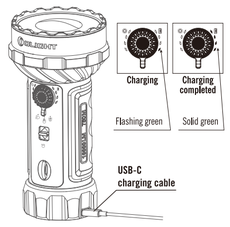


Figure 3
Charging



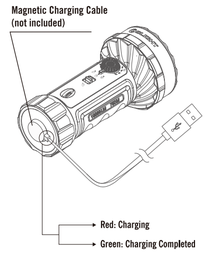


Figure 4
Light source selection switch

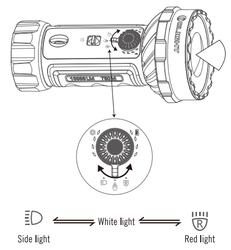


Figure 5
Mode selection switch

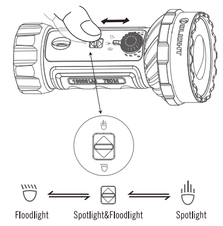
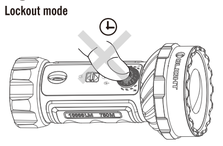


Figure 6
Lockout mode



After being turned off, it will be locked out automatically if no operation is made within 10 seconds after the indicators are off.

Figure 7
Unlock the flashlight by rotating the button

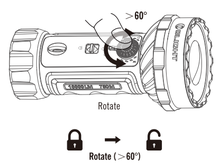


Figure 8
Switch unlocking method

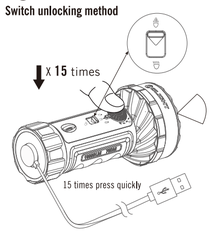


Figure 9
Unlock the flashlight by holding the button

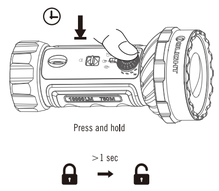


Figure 10
Turn on/off the flashlight

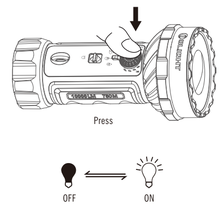


Figure 11
Quick access to maximum brightness

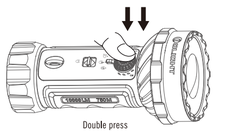


Figure 12
Adjust brightness

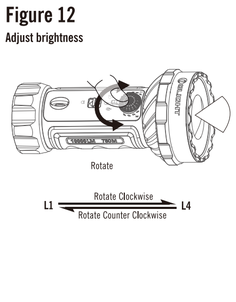


Figure 13
Moonlight mode

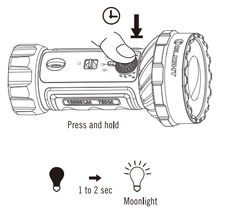
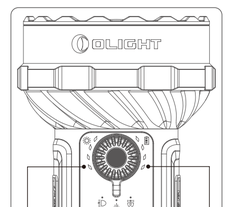
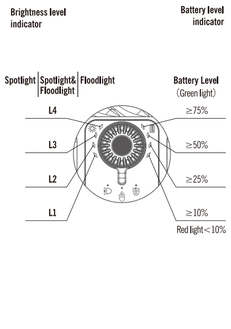


Figure 14
Strobe mode

Figure 15
Indicators





CONTENTS

(EN) English ---------- 01
(CN) 简体中文 ---------- 02
(FI) Finnish ---------- 03
(NO) Norwegian ---------- 04
(SV) Swedish ---------- 05
(NL) Nederlands ---------- 06
(PL) Polska ---------- 07
(DE) Deutsch ---------- 08
(HU) Magyarország ---------- 09
(RU) Русский ---------- 10
(ES) Español ---------- 11
(RO) Românesc ---------- 12
(UA) UKrainian ---------- 13
(JP) 日本語 ---------- 14
(KR) 한국어 ---------- 15
(TH) ไทย ---------- 16
(FR) Français ---------- 17
(IT) Italiano ---------- 18
(SK) Slovenskýjazyk ---------- 19
(PT) Português ---------- 20

(EN) English

1. Refer to Table 1 and Table 2 for product specifications.
2. Refer to Figure 1 for product overview.
3. Operation instructions are as follows:
3.1 Remove the insulation film and lens protective film before use, see figure 2.
3.2 Charging, see figure 3.
3.3 Light source selection switch, see figure 4.
When switching between red and white light modes, the flashlight retains its current brightness level. However, when switching from red or white light to the side light mode, the flashlight will default to the L1 brightness level. After turning off the side light, if the flashlight is turned back on within 10 seconds, it will resume the previous brightness setting; if more than 10 seconds pass, it will automatically reset to the default level.
3.4 Mode selection switch, see figure 5.
3.5 Lockout mode, see figure 6.
When the flashlight is turned off and no operation is performed within 10 seconds, the mode will be activated automatically.
3.6 Unlock the flashlight by rotating the button, see figure 7.
Rotate the button more than 60° to unlock the flashlight.
3.7 Switch unlocking method, see figure 8.
The flashlight's default unlocking method is rotating the button. When the flashlight is turned on and charging, switch to spotlight mode and quickly press the button 15 times to change the unlocking method. A single flash indicates that the flashlight is set to unlock by rotating the button, while two flashes indicate it is set to unlock by holding the button.
3.8 Unlock the flashlight by holding the button, see figure 9.
Press and hold the button for over 1 second to unlock the flashlight.
3.9 Turn on/off the flashlight, see figure 10.
3.10 Quick access to maximum brightness, see figure 11.
• When the flashlight is unlocked by rotating the button, quickly double-press the button to enter maximum brightness.
• When the flashlight is unlocked by holding the button, double-press to enter level 3 brightness, and double-press again to reach maximum brightness
3.11 Adjust brightness, see figure 12.
When the flashlight is turned on, rotate the button clockwise to gradually increase the brightness to the maximum level. Rotate it counterclockwise to gradually decrease the brightness to the Moonlight mode.
3.12 Moonlight mode, see figure 13.
When the flashlight is unlocked, press and hold the button to enter the Moonlight mode.
3.13 Strobe mode, see figure 14.
When the flashlight is set to the white floodlight mode, press the button quickly three times or more to enter the Strobe mode. In the Strobe mode, you can press the button to turn off the flashlight, or rotate it to restore the previously selected brightness. If the battery is low, the brightness will automatically adjust to match the remaining power.
3.14 Indicators, see figure 15.

(CN) 简体中文

1. 产品参数参见 Table 1与Table 2；
2. 产品展示参见 Figure 1；
3. 操作指引如下：
3.1 使用前移除绝缘片及镜片保护膜，参见 Figure 2；
3.2 充电，参见 Figure 3；
3.3 光源选择开关，参见 Figure 4；
在红光与白光模式之间切换时，手电的亮度档位保持不变；从红光或白光切换至侧边照明模式时，手电将默认启用L1亮度档。关闭侧边照明后，若在10秒内重新开启手电，手电亮度为上次使用的档位；超过10秒则自动重置为默认档。
3.4 模式选择开关，参见 Figure 5；
3.5 锁键模式，参见 Figure 6；
当手电关闭后，若在10秒内未进行任何操作，手电将开启锁键模式；
3.6 旋转解锁，参见 Figure 7；
将按钮旋转超过60°以解锁手电；
3.7 解锁方式切换，参见 Figure 8；
手电默认解锁方式为旋转按钮解锁。
在手电开启并处于充电状态时，将手电调至聚光模式后，快速按压按钮15次，可切换解锁方式。手电闪烁一次代表切换至旋转按钮解锁，闪烁两次则表示切换至长按解锁模式。
3.8 长按按钮解锁，参见 Figure 9；
长按转轮按钮大于1秒解锁手电；
3.9 开/关手电，参见Figure 10；
3.10 快速开启最高亮度，参见Figure 11；
•旋转解锁后，快速双击按钮开启最高亮度；
•长按解锁后，快速双击按钮开启L3档，再次快速双击按钮开启最高亮度；
3.11 改变亮度，参见Figure 12；
开机状态下，顺时针旋转按钮，手电的亮度会逐级增加至当前最高亮度；逆时针旋转按钮，手电的亮度会逐级减低至月光档。
3.12 月光模式，参见Figure 13；
在手电处于解锁状态下，长按按钮开启月光模式。
3.13 爆闪模式，参见Figure 14；
在手电处于白光泛光模式下，快速连续按下按钮三次或以上，即可开启爆闪模式。单击按键可关闭手电；旋转按钮，手电将恢复至上次关机前的亮度档位（如电量不足，亮度会自动降低以适配剩余电量）。其他模式下无法开启爆闪模式。
3.14指示灯，参见Figure 15；

(FI) Finnish

1. Tuoteparametrit viittaavat taulukkoon 1 ja taulukkoon 2;
2. Tuotenäyttö, katso kuva 1;
3. Käyttöohjeet ovat seuraavat:
3.1 Poista eristyslevy ja linssin suojakalvo ennen käyttöä, katso kuva 2;
3.2 Lataus, katso kuva 3;
3.3 Valonlähteen valintakytkin, katso kuva 4;
Kun vaihdetaan punavalon ja valkoisen valon tilojen välillä, taskulamppu kirkkaustaso pysyy ennallaan. Vaihdettaessa punavalosta tai valkoisesta valosta sivuvalaistustilaan, lamppu siirtyy automaattisesti L1-kirkkaustasolle. Kun sivuvalaistus sammutetaan ja taskulamppu käynnistetään uudelleen 10 sekunnin sisällä, kirkkaustasoksi palautuu viimeksi käytetty asetus. Yli 10 sekunnin kuluttua kirkkaustaso palautuu oletusarvoon.
3.4 Tilavaihtokytkin, katso kuva 5;
3.5 Näppäinlukkotila, katso kuva 6;
Kun taskulamppu sammutetaan ja jos mitään toimintoa ei suoriteta 10 sekuntin, taskulamppu siirtyy näppäinlukkotilaan;
3.6 Avaa lukitus kääntämällä, katso kuva 7;
Käännä painiketta yli 60° avataksesi taskulampun lukituksen;
3.7 Avaustilan kytkin, katso kuva 8;
Taskulamppujen oletusavaustapa on kääntää painiketta lukituksen avaamiseksi.
Kun taskulamppu on päällä ja latautuu, vaihda taskulamppu spottitilaan ja paina painiketta nopeasti 15 kertaa vaihtaaksesi lukituksen avaustilan. Jos taskulamppu vilkittää kerran, se vaihtaa kertopainikkeen lukituksen avaustilaan ja vilkkuu kahdesti, se vaihtaa pitkän painalluksen lukituksen avaustilaan.
3.8 Avaa lukitus painamalla painiketta pitkään, katso kuva 9;
Paina pyörän painiketta yli 1 sekunnin ajan avataksesi taskulampun lukituksen;
3.9 Kytke taskulamppu päälle/pois, katso kuva 10;
3.10 Ota nopeasti käyttöön suurin kirkkaus, katso kuva 11;
•Kun olet kertäinyt lukituksen avaamiseksi, ota suurin kirkkaus käyttöön kaksoispaustamalla painiketta nopeasti.
•Kun painat pitkään avataksesi lukituksen, ota L3-tila käyttöön kaksoispaustamalla painiketta nopeasti ja ota suurin kirkkaus käyttöön kaksoispaustamalla painiketta nopeasti uudelleen.
3.11 Muuta kirkkautta, katso kuva 12;
Kun taskulamppu on päällä, käännä painiketta myötäpäivään lisätäksesi taskulampun kirkkautta askel askeleella nykyiseen enimmäiskirkkauteen. Kierrä painiketta vastapäivään vähentääksesi taskulampun kirkkautta askel askeleella kuunvalotasolle.
3.12 Moonlight-tila, katso kuva 13;
Kun taskulamppu on auki, paina painiketta pitkään ottaaksesi kuutamotilan käyttöön.
3.13 Salamatila, katso kuva 14;
Kun taskulamppu on valkoinen tulva -tilassa, paina painiketta kolme tai useammin nopeasti peräkkäin kytkeäksesi strobo-tilan päälle. Napsauta painiketta sammuttaaksesi taskulampun; käännä painiketta ja taskulamppu palaa kirkkaustasolle ennen kuin se sammutettiin viimeksi (jos akku on vähissä, kirkkaus laskee automaattisesti mukautuakseen jäljellä olevaan tehoon). Salamatilaa ei voi ottaa käyttöön muissa tiloissa.
3.14 Merkkivalo, katso kuva 15;

(NO) Norwegian

1. Produktparametere viser til Tabell 1 og Tabell 2;
2. Produktvisning se figur 1;
3. Bruksanvisningen er som følger:
3.1 Fjern isolasjonsarket og linsebeskyttelsesfilmen før bruk, se figur 2;
3.2 Lading, se figur 3;
3.3 Bryter for valg av lyskilde, se figur 4;
Ved bytte mellom rødt og hvitt lysmodus, beholdes lysstyrkenivået uendret. Ved overgang fra rødt eller hvitt lys til sidebelysning, aktiveres automatisk L1-lysstyrkenivå. Etter å ha slått av sidebelysningen, vil lommelykten huske sist brukte nivå dersom den slås på igjen innen 10 sekunder; ellers tilbakestilles lysstyrken til standardinnstilling.
3.4 Modusvalgbryter, se figur 5;
3.5 Tastelåsmodus, se figur 6;
Når lommelykten er slått av, hvis ingen operasjon utføres innen 10 sekunder, vil lommelykten gå inn i tastelåsmodus;
3.6 Roter for å låse opp, se figur 7;
Vri knappen mer enn 60° for å låse opp lommelykten;
3.7 Lås opp modusbryter, se figur 8;
Standard opplåsningsmetode for lommelykten er å rotere knappen for å låse opp.
Når lommelykten er på og lades, bytter du lommelykten til spot-modus og trykker raskt på knappen 15 ganger for å bytte opplåsingsmodus. Hvis lommelykten blinker én gang, bytter den til opplåsingsmodus for rotasjonsknapp, og blinker to ganger, bytter den til opplåsingsmodus med langt trykk.
3.8 Trykk lange på knappen for å låse opp, se figur 9;
Trykk og hold hjulknappen i mer enn 1 sekund for å låse opp lommelykten;
3.9 Slå på/av lommelykten, se figur 10;
3.10 Slå raskt på den høyeste lysstyrken, se figur 11;
• Etter å ha rotert for å låse opp, dobbeltklikk raskt på knappen for å slå på høyeste lysstyrke;
• Etter lang trykk for å låse opp, dobbeltklikk raskt på knappen for å slå på L3-modus, og dobbeltklikk raskt på knappen igen for å slå på høyeste lysstyrke;
3.11 Endre lysstyrken, se figur 12;
Når lommelykten er slått på, roter knappen med klokken for å øke lysstyrken på lommelykten fra trinn til gjeldende maksimal lysstyrke; roter knappen mot klokken for å redusere lysstyrken på lommelykten fra trinn for trinn til måneskinnsnivået.
3.12 Måneskinnsmodus, se figur 13;
Når lommelykten er låst opp, trykk lenge på knappen for å slå på måneskinnsmodus.
3.13 Flash-modus, se figur 14;
Når lommelykten er i hvit flom-modus, trykker du på knappen tre eller flere ganger i snabb följd för att slå på blixtljuslåget. Klicka på knappen for å slå av lommelykten; vrid på knappen och ficklampan återgår till ljusstyrkan innan den senast stängdes av (om batteriet är lågt minskar ljusstyrkan automatiskt för att anpassa sig till den återstående effekten). Blixtlåget kan inte slås på i andra lägen.
3.14 Indikatorlampa, se figur 15;

(SV) Swedish

1. Produktparametrar hänvisar till Tabell 1 och Tabell 2;
2. Produktvisning se figur 1;
3. Användarinstruktionerna är följande:
3.1 Ta bort det isolerande arket och linsskyddsfilmen före användning, se figur 2;
3.2 Laddning, se figur 3;
3.3 Brytare för val av ljuskälla, se figur 4;
Vid växling mellan rött och vitt ljuslåge behålls ficklampans ljusstyrkenivå. När du byter från rött eller vitt ljus till sidobelysning aktiveras som standard L1-nivån. Om sidobelysningen stängs av och ficklampan slås på igen inom 10 sekunder, återgår den till senast använda ljusstyrka; annars återställs den till standardnivån.
3.4 Lägesväljare, se figur 5;
3.5 Knapplåsläge, se figur 6;
När ficklampan är avstängd, om ingen åtgärd utförs inom 10 sekunder, går ficklampan in i knapplåsläget;
3.6 Rotera för att låsa upp, se figur 7;
Vrid knappen mer än 60° för att låsa upp ficklampan;
3.7 Omkopplare för upplåsning, se figur 8;
Standardupplåsningsmetoden för ficklampan är att vrida knappen för att låsa upp.
När ficklampan är på och laddas, växla ficklampan till spottläge och tryck snabbt på knappen 15 gånger för att byta upplåsningsläge. Om ficklampan blinkar en gång, väljer den till upplåsningsläget för rotationsknappen och blinkar två gånger, väljer den till upplåsningsläget för lång tryckning.
3.8 Tryck länge på knappen för att låsa upp, se figur 9;
Tryck och håll in hjulknappen i mer än 1 sekund för att låsa upp ficklampan;
3.9 Slå på/stänga av ficklampan, se figur 10;
3.10 Snabbt på högsta ljusstyrka, se figur 11;
•När du har roterat för att låsa upp, dubbelklicka snabbt på knappen för att slå på högsta ljusstyrka;
•Efter lång tryckning för att låsa upp, dubbelklicka snabbt på knappen för att aktivera L3-läget och dubbelklicka snabbt på knappen igen för att slå på högsta ljusstyrka;
3.11 Ändra ljusstyrkan, se figur 12;
•När ficklampan är påslagen, vrid knappen medurs för att öka ljusstyrkan på ficklampan steg för steg till den nuvarande maximala ljusstyrkan; vrid knappen moturs för att minska ljusstyrkan på ficklampan steg för steg till månskensnivån.
3.12 Månskenslåge, se figur 13;
När ficklampan är upplåst trycker du länge på knappen för att aktivera månskenslåget.
3.13 Flash-läge, se figur 14;
När ficklampan är i vitt översvämningsläge, tryck på knappen tre eller flera gånger i snabb följd för att slå på blixtljuslåget. Klicka på knappen för att stänga av ficklampan; vrid på knappen och ficklampan återgår till ljusstyrkan innan den senast stängdes av (om batteriet är lågt minskar ljusstyrkan automatiskt för att anpassa sig till den återstående effekten). Blixtlåget kan inte slås på i andra lägen.
3.14 Indikatorlampa, se figur 15;

(NL) Nederlands

1. Productparameters verwijzen naar Tabel 1 en Tabel 2;
2. Productweergave zie Figuur 1;
3. De gebruiksaanwijzing luidt als volgt:
3.1 Verwijder het isolatielevel en de lensbeschermfolie vóór gebruik, zie Afbeelding 2;
3.2 Opladen, zie figuur 3;
3.3 Lichtbronselectieschakelaar, zie Figuur 4;
Bij het schakelen tussen rood en wit licht blijft het helderheidsniveau van de zaklamp onveranderd. Bij overgang van rood of wit licht naar zijverlichting wordt standaard helderheid L1 geactiveerd. Als de zijverlichting wordt uitgeschakeld en de zaklamp binnen 10 seconden opnieuw wordt ingeschakeld, wordt het laatst gebruikte niveau hersteld; na 10 seconden wordt het helderheidsniveau automatisch teruggezet naar de standaardinstelling.
3.4 Modusselectieschakelaar, zie Figuur 5;
3.5 Toetsvergrendelingsmodus, zie Figuur 6;
Wanneer de zaklamp wordt uitgeschakeld en er binnen 10 seconden geen handeling wordt uitgevoerd, gaat de zaklamp in de toetsvergrendelings-modus;
3.6 Draaien om te ontgrendelen, zie Figuur 7;
Draai de knop meer dan 60° om de zaklamp te ontgrendelen;
3.7 Ontgrendelingsmodusschakelaar, zie Figuur 8;
De standaard ontgrendelingsmethode van de zaklamp is door de knop te draaien om te ontgrendelen.
Wanneer de zaklamp aan is en wordt opgeladen, schakelt u de zaklamp over naar de spotmodus en drukt u snel 15 keer op de knop om de ontgrendelingsmodus te activeren. Als de zaklamp één keer knippert, schakelt hij over naar de ontgrendelingsmodus met de draaiknop. Als de zaklamp twee keer knippert, schakelt hij over naar de ontgrendelingsmodus met de lange drukknop.
3.8 Druk lang op de knop om te ontgrendelen, zie Figuur 9;
Houd de wielknop langer dan 1 seconde ingedrukt om de zaklamp te ontgrendelen.
3.9 Schakel de zaklamp in/uit, zie Figuur 10;
3.10 Schakel snel de hoogste helderheid in, zie Figuur 11;
•Nadat u de knop hebt gedraaid om te ontgrendelen, dubbelklikt u snel op de knop om de hoogste helderheid in te schakelen;
•Na lange te hebben ingedrukt om te ontgrendelen, dubbelklikt u snel op de knop om de L3-modus in te schakelen en dubbelklikt u nogmaals snel op de knop om de hoogste helderheid in te schakelen;
3.11 Verander de helderheid, zie Figuur 12;
Wanneer de zaklamp is ingeschakeld, draait u de knop met de klok mee om de helderheid van de zaklamp stapsgewijs te verhogen tot de huidige maximale helderheid; Draait de knop tegen de klok in om de helderheid van de zaklamp stapsgewijs te verlagen naar het maanlichtniveau.
3.12 Maanlichtmodus, zie Figuur 13;
Wanneer de zaklamp ontgrendeld is, drukt u lang op de knop om de maanlichtmodus in te schakelen.
3.13 Flitsmodus, zie Figuur 14;
Wanneer de zaklamp in de witte flitsmodus staat, drukt u drie of meer keer snel achter elkaar op de knop om de strobescoopmodus in te schakelen. Klik op de knop om de zaklamp uit te schakelen. Draai aan de knop en de zaklamp keert terug naar het helderheidsniveau van vóór de laatste keer dat u hem uitzette (als de batterij bijna leeg is, wordt de helderheid automatisch verlaagd om zich aan te passen aan het resterende vermogen). De flitsmodus kan niet in andere modi worden ingeschakeld.
3.14 Indicatorlampje, zie Figuur 15;

(PL) Polska

1. Parametry produktu można znaleźć w Tabeli 1 i Tabeli 2;
2. Informacje na temat wyświetlania produktu można znaleźć na rysunku 1;
3. Instrukcja obsługi jest następująca:
3.1 Przed użyciem należy zdjąć arkusz izolacyjny i folię ochronną obiektywu, patrz Rysunek 2;
3.2 Naładować produkt, patrz Rysunek 3;
3.3 Przełącznik wyboru źródła światła, patrz Rysunek 4;
Podczas przełączania między trybem czerwonego i białego światła, latarka zachowuje bieżący poziom jasności. Jednak przy przełączaniu z czerwonego lub białego światła na tryb bocznego oświetlenia domyślnie aktywuje poziom jasności L1. Po wyłączeniu bocznego oświetlenia, jeśli latarka zostanie ponownie włączona w ciągu 10 sekund, przywróci poprzednie ustawienie używanej pozycji jasności; po przekroczeniu 10 sekund jasność zostanie automatycznie zresetowana do ustawień domyślnych.
3.4 Przełącznik wyboru trybu, patrz Rysunek 5;
3.5 Tryb blokady przycisków, patrz Rysunek 6;
Po wyłączeniu latarki, jeśli w ciągu 10 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, latarka włączy tryb blokady przycisków;
3.6 Obróć, aby odblokować, patrz Rysunek 7;
Obróć przycisk o ponad 60°, aby odblokować latarkę;
3.7 Przełączanie metody odblokowywania, patrz Rysunek 8;
Latarka domyślnie korzysta z metody odblokowywania za pomocą przycisku obrotowego.
Gdy latarka jest włączona i w trybie ładowania, naciśnij przycisk 15 razy szybko, aby przełączyć metodę odblokowania po ustawieniu latarki w tryb oświetlenia punktowego. Jedno mignięcie latarki oznacza przełączenie na odblokowywanie przyciskiem obrotowym, a dwa mignięcia oznaczają przełączenie na tryb odblokowywania długim naciśnięciem.
3.8 Długie naciśnięcie przycisku odblokowującego, patrz Rysunek 9;
Długie naciśnięcie przycisku obrotowego > 1 sekundy powoduje odblokowanie latarki.
3.9 Włączanie/wyłączanie latarki, patrz Rysunek 10;
3.10 Szybkie włączanie maksymalnej jasności, patrz Rysunek 11;
• Po obróceniu w celu odblokowania, szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku włącza najwyższą jasność;
• Po długim naciśnięciu w celu odblokowania, szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku w celu włączenia biegu L3 i ponownie szybkie dwukrotne naciśnięcie przycisku w celu włączenia najwyższej jasności;
3.11 Zmiana jasności, patrz Rysunek 12;
Przy włączonym zasilaniu, przekręć przycisk zgodnie z ruchem wskazówek zegara, jasność latarki zwiększy się krok po kroku do bieżącej najwyższej jasności; przekręć przycisk w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, jasność latarki zmniejszy się krok po kroku do trybu światła księżyca.
3.12 Tryb światła księżycowego, patrz Rysunek 13;
Gdy latarka jest odblokowana, naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć tryb światła księżycowego.
3.13 Tryb burst, patrz Rysunek 14;
Gdy latarka znajduje się w trybie zalewania białym światłem, naciśnij przycisk trzy lub więcej razy w krótkich odstępach czasu, aby włączyć tryb burst. Kliknij przycisk, aby wyłączyć latarkę; obróć przycisk, a latarka powróci do poziomu jasności, na którym była przed ostatnim wyłączeniem (jeśli poziom naładowania baterii jest niski, jasność zostanie automatycznie zmniejszona, aby dopasować się do pozostałej mocy). Tryb Pop-up nie można włączyć w innych trybach.
3.14 Lampka kontrolna, patrz Rysunek 15;

(DE) Deutsch

1. Produktspezifikationen siehe Tabelle 1 und Tabelle 2;
2. Produktübersicht siehe Abbildung 1;
3. Bedienungsanleitung:
3.1 Isolierfolie und Linsenschutzfolie vor der Verwendung entfernen, siehe Abbildung 2;
3.2 Aufladen, siehe Abbildung 3;
3.3 Schalter zur Auswahl der Lichtquelle, siehe Abbildung 4;
Beim Wechseln zwischen dem Rot- und Weißlichtmodus behält die Helligkeit des Taschenlampe unverändert. Beim Umschalten von Rot- oder Weißlicht auf den Seitenscheinwerfermodus wird standardmäßig die Helligkeitsebene L1 aktiviert. Nach dem Ausschalten des Seitenscheinwerfers wird die Taschenlampe beim Wiedereinschalten innerhalb von 10 Sekunden auf die zuletzt verwendete Helligkeitseinstellung zurückgesetzt. Wenn mehr als 10 Sekunden vergehen, wird die Taschenlampe automatisch auf die Standardhelligkeit zurückgesetzt.
3.4 Schalter zur Modusauswahl, siehe Abbildung 5;
3.5 Sperrmodus, siehe Abbildung 6;
Wenn die Taschenlampe ausgeschaltet ist und innerhalb von 10 Sekunden keine Bedienung erfolgt, wird der Sperrmodus automatisch aktiviert.
3.6 Entsperren durch Drehen des Schalters, siehe Abbildung 7;
Schalter um mehr als 60° drehen, um zu entsperren.
3.7 Umschalten der Entsperrmethode, siehe Abbildung 8;
Standardmäßig wird durch Drehen des Schalters entsperrt. Wenn die Taschenlampe eingeschaltet und aufgeladen wird, auf Spotlichtmodus umschalten und Schalter 15-mal schnell drücken, um die Entsperrmethode zu ändern. Einmaliges Blinken zeigt Entsperrung durch Drehen, zweimaliges Blinken zeigt Entsperrung durch Gedrückthalten.
3.8 Entsperren durch Gedrückthalten, siehe Abbildung 9;
Schalter länger als 1 Sekunde gedrückt halten, um zu entsperren.
3.9 Taschenlampe ein-/ausschalten, siehe Abbildung 10;
3.10 Schnellzugriff auf maximale Helligkeit, siehe Abbildung 11;
• Entsperrung durch Drehen Schalter schnell doppelt drücken, um maximale Helligkeit zu aktivieren.
• Bei Entsperrung durch Gedrückthalten doppelt drücken, um Helligkeitsstufe 3 zu aktivieren, erneut doppelt drücken für maximale Helligkeit.
3.11 Helligkeit anpassen, siehe Abbildung 12;
Bei eingeschalteter Taschenlampe Schalter im Uhrzeigersinn drehen, um Helligkeit schrittweise auf Maximum zu erhöhen. Gegen den Uhrzeigersinn drehen, um Helligkeit bis zum Moonlight-Modus zu verringern.
3.12 Moonlight-Modus, siehe Abbildung 13;
Bei entsperrter Taschenlampe Schalter gedrückt halten, um in den Moonlight-Modus zu gelangen.
3.13 Stroboskopmodus, siehe Abbildung 14;
Im weißen Flutlichtmodus Schalter dreimal oder öfter schnell drücken, um in den Stroboskopmodus zu wechseln. Schalter einmal drücken zum Ausschalten. durch Drehen des Schalters wird die Helligkeitsstufe vor dem Ausschalten wiederhergestellt (bei niedrigem Akkustand automatische Helligkeitsanpassung). In anderen Modi kann der Stroboskopmodus nicht aktiviert werden.
3.14 Anzeigen, siehe Abbildung 15.

(HU) Magyarország

1. A termék paramétereit lásd az 1. és a 2. táblázatban. 2;
2. A termékmegjelenítéshez lásd az 1. ábrát;
3. A kezelési utasítások a következők:
3.1. Használat előtt távolítsa el a szigetelőlemezt és a lencsevédő fóliát, lásd a 2. ábrát;
3.2 Töltse fel a terméket, lásd a 3. ábrát;
3.3 Fényforrás-választó kapcsoló, lásd a 4. ábrát;
A piros és fehér fény módjai közötti váltáskor a zseblámpa fényerősszintje változatlan marad. Ha a piros vagy fehér fényről oldalsó világításra vált, alapértelmezettre az L1 fényerőszint aktiválódik. Az oldalsó világítás kikapcsolása után, ha a zseblámpát 10 másodperczen belül újra bekapcsolják, az utolsóra használt fényerőszintet állítja vissza; 10 másodperc elteltével visszaáll az alapértelmezett beállításra.
3.4 Üzemmód-választó kapcsoló, lásd az 5. ábrát;
3.5 Kulcszár mód, lásd a 6. ábrát;
Ha a zseblámpa ki van kapcsolva, és 10 másodperczen belül nem történik semmilyen művelet, a zseblámpa kulcszár módba kapcsol;
3.6 Forgatás a feloldáshoz, lásd a 7. ábrát;
A zseblámpa feloldásához forgassa el a gombot több mint 60°-kal;
3.7 A feloldási mód váltása, lásd a 8. ábrát;
A zseblámpa alapértelmezés szerint a forgó gomb feloldási módját használja.
Ha a zseblámpa be van kapcsolva és töltési üzemmódban van, nyomja meg 15-szor gyorsan a gombot a feloldási módszer átkapcsolásához, miután a zseblámpát reflektor üzemmódba állította. A zseblámpa egyszer villogva jelzi a forgógombos feloldási módra